A BIZOTTSÁG (EU) 2019/262 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2019. február 14.)

a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről, valamint Indonézia tekintetében az eljárás megszüntetéséről szóló 430/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) A 430/2013/EU végrehajtási rendelettel ([2]) a Tanács 14,9 %-tól 57,8 %-ig terjedő vámtétellel végleges dömpingellenes vámot vetett ki – az ISO DIN 13 szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytestek és a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozok kivételével – a Kínai Népköztársaságból és a Thaiföldről származó, jelenleg az ex 7307 19 10 Kombinált Nómenklatúra (a továbbiakban: KN) szerinti kód (TARIC-kód: 7307 19 10 10) alá tartozó menetelt temperöntvény csőszerelvények behozatalára.

(2) A C-397/17. és a C-398/17. sz., *Profit Europe* egyesített ügyekben 2018. július 12-én hozott ítéletében ([3]) a Bíróság megállapítja, hogy a KN-t akként kell értelmezni, hogy a gömbgrafitos öntöttvasból készült öntött csőszerelvényeket a „más" kategóriába, azaz a 7307 19 90 KN-kód alá más öntött szerelvényként, nem pedig a 7307 11 10 KN-kód alá nem temperöntvény szerelvényként vagy a 7307 19 10 KN-kód alá temperöntvény szerelvényként kell besorolni

(3) Az ítélet nyomán az Európai Unió Kombinált Nómenklatúrájának magyarázatában a 7307 19 10 KN-kódhoz tartozó magyarázat úgy módosult, hogy törlésre került a gömbgrafitos öntöttvasból készült szerelvényekre való utalás.

(4) A menetelt temperöntvény csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó ideiglenes dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1071/2012/EU bizottsági rendelet ([4]) kifejezetten utalt arra, hogy a gömbgrafitos öntöttvasból (más néven alakítható öntöttvasból) készült menetelt csőszerelvények a 7307 19 10 KN-kód alá tartoznak. A 430/2013/EU végrehajtási rendelet továbbra is azt tartalmazza, hogy a hatálya alá tartozó áruk a 7307 19 10 KN-kód alá, temperöntvény szerelvényként vannak besorolva. Ez a besorolás most sem a Bíróság ítélkezési gyakorlatával, sem a Kombinált Nómenklatúra magyarázatában a 7307 19 10 KN-kódhoz tartozó magyarázattal nincs összhangban.

(5) Ezért a 430/2013/EU végrehajtási rendeletben azon áruk kapcsán megadott kódok között, amelyek behozatala a végleges dömpingellenes vám hatálya alá tartozik, az ex 7307 19 90 KN-kódot és a hozzá tartozó TARIC-kódot is fel kell tüntetni.

(6) A meglévő dömpingellenes vámok eredményes beszedésének biztosítása érdekében a 430/2013/EU végrehajtási rendeletet megfelelő módon módosítani kell.

(7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2016/1036 rendelet 15. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

([1]) HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

([2]) A Tanács 430/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. május 13.) a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről, valamint Indonézia tekintetében az eljárás megszüntetéséről (HL L 129., 2013.5.14., 1. o.).

([3]) A Bíróság 2018. július 12-i ítélete, *Profit Europe NV kontra Belgische Staat*, C-397/17 és C-398/17 egyesített ügyek, ECLI:EU:C:2018:564.

([4]) A Bizottság 1071/2012/EU rendelete (2012. november 14.) Értesítés a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó ideiglenes dömpingellenes vám kivetéséről (HL L 318., 2012.11.15., 10. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 430/2013/EU végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**A Tanács 430/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. május 13.) a Kínai Népköztársaságból és a Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről, valamint Indonézia tekintetében az eljárás megszüntetéséről**”.

2. Az 1. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Tanács végleges dömpingellenes vámot vet ki a Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína) és a Thaiföldről származó, jelenleg az ex 7307 19 10 (TARIC-kód: 7307 19 10 10) és ex 7307 19 90 (TARIC-kód: 7307 19 90 10) KN-kódok alá tartozó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések (kivéve az ISO DIN 13 szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytesteket és a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozokat) behozatalára.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. február 14-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER